Soutaisei Koufukuron

Hirama Mitsunaga

Anthology Canna Vol.04
ISBN 978-4-8296-3804-0
http://www.c-canna.jp/

Scanner cheezy
Translator mayu
Proofreader may
Cleaner enethy
Typesetter naomi
QC cheezy

Echochi scans

http://echoch.pue.de/ene

Recruiting...

We're looking for more people to join our band of merry Staff! Positions open includes:

Cleaners
Japanese to English Translators

For more information please check our hiring page at http://echochi.pure-desire.net/ or email us at echochi.scans@gmail.com

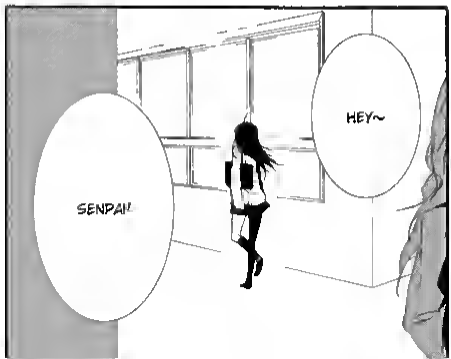
I'm giving all my support...

...to help the love affairs of the person I like.

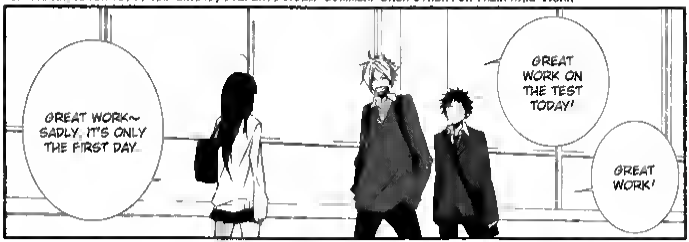
Mitsunaga Hiramu
平眞ミツナガ
His love, my thoughts...
If they don't meet,
Then what is happiness all about
Relativity Gods Manic
相対性神様狂騒曲

BYE, SEE YOU GIRLS TOMORROW!
BYE BYE~
TERADA-KUN, BYE BYE!
ISN'T THAT A BIT RUDE?
tap
THOUGH, YOUR RELATIONSHIPS NEVER LAST LONG
AS USUAL YOU'RE REALLY POPULAR.
IN ANY CASE,
RIGHT NOW
IT'S...
NO PROBLEM
THANK YOU!
IF IT WASN'T FOR ACCHAN, I WOULDN'T HAVE EVEN MET SENPAI
BECAUSE ACCHAN HAS BEEN SO EXTREMELY SUPPORTIVE OF ME.
NOTHING ELSE MATTERS!
THAT'S PASSIONATE.

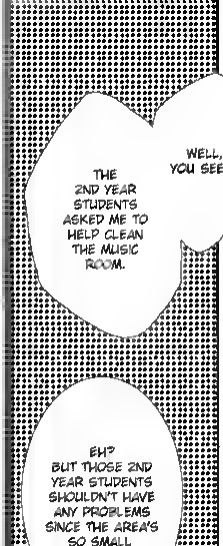
My life that was spent liking Kei



*IN JAPAN, AFTER TESTS AND EXAMS, STUDENTS WOULD COMMEND EACH OTHER FOR THEIR HARD WORK



AH
BUT THEY'VE ALWAYS TAKEN CARE OF ME SO...
AH...
BUT TERADA-KUN IS...
KEI, YOU'RE OKAY WITH THE CURRENT PLAN?
turn
I want to eat ramen~
Right?!
AH?!


WELL, YOU SEE..
THE 2ND YEAR STUDENTS ASKED ME TO HELP CLEAN THE MUSIC ROOM.
EH? BUT THOSE 2ND YEAR STUDENTS SHOULDN'T HAVE ANY PROBLEMS SINCE THE AREA'S SO SMALL

Oh, well...
that's right...
Anyway, eating ramen with a pretty girl is always better than eating with a guy.
SO, IT'S DECIDED!

YOUR ATTITUDE IS CHANGING WAY TOO MUCH.
It was you who wanted to eat ramen Kei
But I want to eat ramen!
SINCE WE'RE GOING SOMEWHERE, LET'S GO TO THE CAFE

DON'T LINGER AROUND AND GO HOME!
BYE AACHAN,
I'LL SEE YOU TOMORROW!
TELL THOSE 2ND YEARS I SAID HELLO!

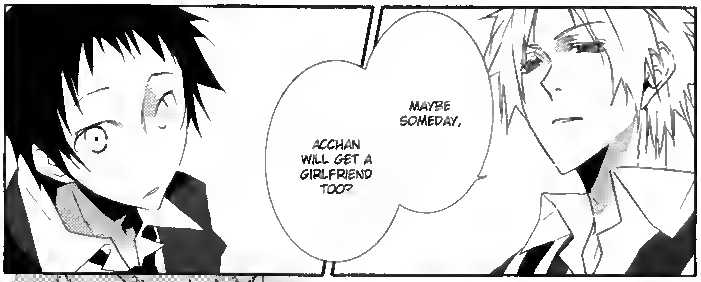
you two are really good friends
!!
BRINGING PEOPLE LIKE AACHAN TO SUCH PRETTY PLACES WOULD BE A WASTE
blunt

Bringing Kei happiness...

If it's senpai that Kei likes...
If being with her will make him happy
But...
If that is the case...
I'll work even harder
to bring him happiness...
Even though I say that...
I don't know what to do
sigh

BECAUSE, AACHAN HAS BEEN WHOLE-HEARTEDLY HELPING ME, RIGHT?
Um... that is...

AACHAN, DON'T YOU HAVE
SOMEONE YOU LIKE?
?!


ACCHAN WILL GET A GIRLFRIEND TOO?
MAYBE SOMEDAY.

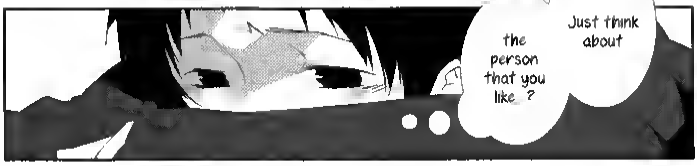
HEY,
ISN'T THAT A LITTLE TOO MUCH?
I DON'T THINK SO?
THAT'S TOO MUCH!
WHAT? I'M SAYING THIS WITH SINCERITY.
BECAUSE
SOMEDAY...

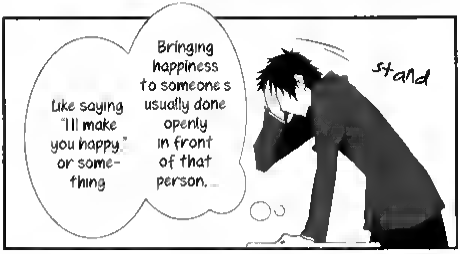
WHEN AACHAN GETS A GIRLFRIEND,
ALL OF US COULD GO OUT AND HAVE FUN TOGETHER
WITH AACHAN, ME, AND OUR GIRLFRIENDS, OR SOMETHING LIKE THAT
WE COULD GO FOR MEALS,
SHOPPING,
OR EVEN TRAVEL TOGETHER
I WONDER IF I'LL GET ALONG WITH YOUR GIRLFRIEND
IF I DO, I'LL PROBABLY HEAR HER GRUMBLING ABOUT YOU, THOUGH
BUT IF SHE'S COMPLAINING ABOUT YOU,
I'LL PROBABLY GET MAD AND TELL HER THAT SHE DOESN'T KNOW ANYTHING ABOUT YOU
AND THAT SHE'S NOT WORTHY OF AACHAN
KEI...

LOOK
AH!
IN RETURN FOR ALL THE HELP AND SUPPORT YOU HAVE GIVEN ME...
I WILL ALWAYS SUPPORT YOU,
BUT...
IF YOU REALLY FIND A PERSON YOU LIKE, AACHAN...
THIS FRIDAY, AFTER OUR FINAL TEST,
I'M GONNA GO FOR IT
pain pain pain
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
hug
BECAUSE I WILL BRING HAPPINESS TO AACHAN!

This weekend
AACHAN,
I'M...
GONNA GO ALL OUT
my love shall end.
SURE...
He's still not back.
Things probably went well...
SLAP
ALRIGHT!
IT'S TIME TO GO!

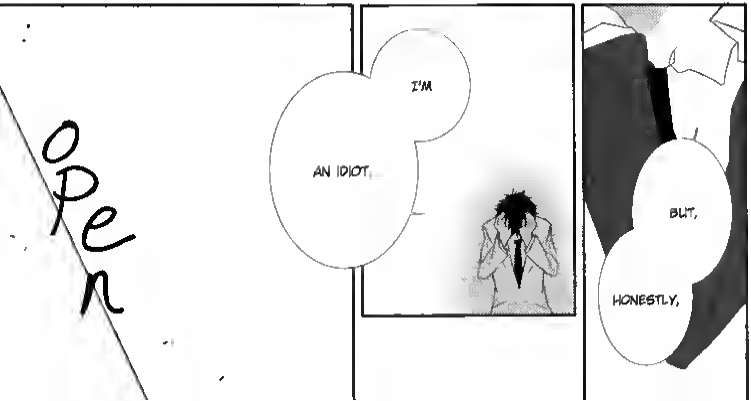
THAT SAID, WHEN THE TIME ACTUALLY COMES I GET NERVOUS
KE!
AACHAN, CHEER FOR ME!
Encourage me!!
That's impossible!
WHAT?!
Hm..
I'VE..
ALWAYS BEEN WATCHING KE!
ANYBODY WOULD FALL FOR YOU, KE!
SO DON'T WORRY
JUST THINK ABOUT THE PERSON THAT YOU LIKE.




Like saying "I'll make you happy," or something
Bringing happiness to someone is usually done openly in front of that person...
stand

I want to make Kei happy.

It would be nice if this really makes Kei happy



SOR-
-RY
ERM
Ahaha
I'M BACK
WHAT?
WELL...
UM...
YOU SAID THAT YOU WERE GOING TO GO ALL OUT!
WHY?
AACHAN...

WHA— WHAT?!
THE PERSON THAT I ACTUALLY LIKE
IS NOT SENPAI
I'M SORRY,
BUT—
WHENEVER YOU LIKE SOMEONE OR IS GOING OUT WITH SOMEONE,
I ALWAYS PUT IN ALL MY EFFORT TO HELP YOU.
BUT EVERY TIME, YOU STILL—
YOU ALWAYS—

At that moment
I was stuck with an epiphany.
EVEN THOUGH YOU DIDN'T LIKE THEM, YOU STILL WANTED TO GO OUT WITH THEM?
OR DID YOU NEVER ACTUALLY CARE ABOUT GOING OUT WITH THEM?
AND TO THINK
THAT I WAS WORKING SO HARD FOR YOU...
I WAS SUCH AN IDIOT...
clench
WERE YOU TAKING ME
FOR A FOOL?!
KEI...
YOU HAVE NO IDEA
I realized that I just wanted
to be relieved of all troubles
AACHAN,
THAT'S NOT HOW IT IS!

YOU HAVE NO IDEA HOW I FELT WHILE I WAS GIVING YOU ALL THAT SUPPORT!
That I simply wanted a reason to give up...
BRINGING HAPPINESS TO KEI...
has its limits too
Being presumptuous
I WANTED TO LIKE THEM.
NOW YOU'RE TELLING ME THIS—
ALWAYS—
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY NOW?
AACHAN,
I REALLY DID WORK HARD...

I WANTED TO LIKE PEOPLE
OTHER THAN AACHAN.
AS USUAL, YOU'RE REALLY POPULAR
THOUGH, YOUR RELATIONSHIPS NEVER LAST LONG
IF I DON'T DO THAT...

WILL NO LONGER BE FRIENDS WITH YOU!
SOMEDAY,
I—
SO, I TRIED TO DO WHAT YOU TOLD ME
ONE DAY, YOU'LL FIND A PERSON THAT YOU LIKE
I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO LEAVE YOUR SIDE.
BUT, I COULDN'T DO IT
I TRIED MY BEST.
BUT I COULDN'T SAY IT.
slip
I WANTED YOU TO BE HAPPY.
THE LEAST I COULD DO WAS TO GIVE UP.

Just think about the person that you like...

AACHAN.
I LIKE YOU.

YOU HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG, AACHAN.
SO DON'T SHOW ME THAT KIND OF LOOK
syrup
No.
Kei.
I'm
equally guilty.

Causing such an expression on Kei's face.

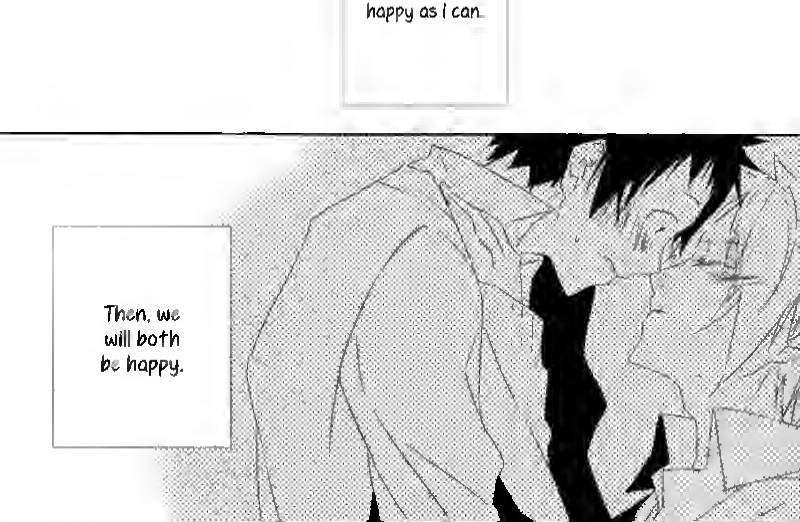
THE ONE THAT I LIKE
IS YOU,
KEI...

Now we know that both our happiness has been right by our side

If my happiness is Kei's happiness,

I will become as happy as I can.

Then, we will both be happy.



If we're
together...

SO, LET'S GO SOMEWHERE THIS SUNDAY!
ERM...
THE TESTS ARE OVER,
AND IT'S HOLIDAYS ANYWAY
BESIDES, I'VE GOTTEN BETTER AT ASKING PEOPLE OUT ON DATES...
smile
...
blush

WELL, YOU SEE I'VE NEVER ACTUALLY THOUGHT ABOUT
WHAT HAPPENS FROM NOW ON
I THOUGHT THAT AFTER YOU START GOING OUT WITH SENPAI WE'D GO HOME TOGETHER LIKE WE ALWAYS DID
OR GO OUT AND HAVE FUN OR SOMETHING
WELL, THAT'S NOT GOING TO HAPPEN ANYMORE
I WAS ALWAYS BUSY JUST THINKING OF THOSE THINGS
Come on, is that such a troubling idea?
Don't be such a downer!
Ummm...

You're so bad! ♥
OH? WHAT'S THIS?
AM I THAT HANDSOME?

Feels like he didn't take me as a man
SPEAKING OF THAT, MAYBE I'VE BEEN DUMPED?
HMM...
NAH
I NEVER THOUGHT ABOUT DUMPING YOU

The love that I thought would end will continue on tomorrow, too
YEAH...

I'm happy.

END